

ARGENTINE
REPUBLIC



Treaty Series No. 19 (1960)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
the Government of the Argentine Republic

extending the validity of the Air Services
Agreement of May 17, 1946

Buenos Aires, November 17, 1959

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
April 1960*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
FOURPENCE NET

Cmnd. 1006

0.509

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC EXTENDING THE VALIDITY OF THE AIR SERVICES AGREEMENT OF MAY 17, 1946

No. 1

Her Majesty's Chargé d'Affaires ad interim to the Argentine Minister for Foreign Affairs

British Embassy,

Monsieur le Ministre,

Buenos Aires, November 17, 1959.

In accordance with Article 10 of the Agreement signed at Buenos Aires on the 17th of May, 1946,⁽¹⁾ between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Argentine Republic for air services between their respective territories, which was amended by the Exchange of Notes signed at Buenos Aires on the 22nd of January, 1953,⁽¹⁾ and extended by the Exchanges of Notes signed at Buenos Aires on the 17th of November, 1958,⁽²⁾ I have the honour to inform Your Excellency that Her Majesty's Government in the United Kingdom are prepared to extend this Agreement for a further period of one year from the 17th of May, 1960.

If this proposal is acceptable to the Government of the Argentine Republic, I have the honour to suggest that this Note and Your Excellency's reply to that effect should be regarded as constituting an agreement between our two Governments which shall come into force on the 17th of May, 1960.

I avail, &c.

J. O. RENNIE.

(1) "Treaty Series No. 16 (1953)", Cmd. 8785.

(2) "Treaty Series No. 61 (1958)", Cmnd. 642.

*The Argentine Minister for Foreign Affairs to Her Majesty's Chargé d'Affaires
ad interim*

*Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto,
Buenos Aires,*

Señor Encargado de Negocios: *17 de noviembre de 1959.*

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia con el objeto de acusar recibo de su nota del día de la fecha, cuyo texto traducido es el siguiente:

“ Señor Ministro:

De conformidad con el Artículo 10 del Acuerdo suscripto en Buenos Aires el 17 de mayo de 1946 entre el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y el Gobierno de la República Argentina relativo a servicios aéreos entre sus respectivos territorios, que fué enmendado por las Notas Reversales firmadas en Buenos Aires el 22 de enero de 1953, y prorrogado por las Notas Reversales firmadas en Buenos Aires el 17 de noviembre de 1958, tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que el Gobierno de Su Majestad en el Reino Unido está dispuesto a prorrogar dicho Acuerdo por un nuevo período de un año a contar del 17 de mayo de 1960.

De ser aceptable la presente propuesta al Gobierno de la República Argentina, tengo el honor de sugerir que esta nota y la contestación de Vuestra Excelencia a ese efecto sean consideradas como constituyendo un acuerdo entre nuestros dos Gobiernos que entrará en vigor el 17 de mayo de 1960.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración. Fdo.: J. O. Rennie.”

Al manifestar a Vuestra Excelencia la conformidad de mi Gobierno con los términos de la nota transcrita, le reitero, etc.

DIOGENES TABOADA.

[Translation of No. 2]

*Ministry of Foreign Affairs and Worship,
Buenos Aires, November 17, 1959.*

Monsieur Chargé d'Affaires,

I have the honour to address your Excellency and to acknowledge the receipt of your Note of to-day's date which reads as follows:—

[As in No. 1]

I have to inform your Excellency of the agreement of my Government with the terms of the Note transcribed above.

I avail, &c.

DIOGENES TABOADA.

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London W.C.2
423 Oxford Street, London W.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
Tower Lane, Bristol 1
2 Edmund Street, Birmingham 3
80 Chichester Street, Belfast 1
or through any bookseller

Printed in England